



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
31 August 2004
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 37 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Пятьдесят девятый год

**Идентичные письма Постоянного представителя Ливана
при Организации Объединенных Наций от 30 августа
2004 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь препроводить письмо правительства Ливана на Ваше имя, касающееся предлагаемого представления Совету Безопасности проекта резолюции о сирийско-ливанских отношениях (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему среди членов Совета Безопасности и за его издание в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня, а также в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Сами Кронфоль
Посол
Постоянный представитель

* Переиздано по техническим причинам.

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 30 августа 2004 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Постоянное представительство Ливана при Организации Объединенных Наций сообщило нам об имеющейся инициативе представить подготовленный Соединенными Штатами Америки и Францией проект резолюции, в котором содержится настоятельный призыв к Сирийской Арабской Республике вывести свои войска из Ливана, воздерживаться от вмешательства в президентские выборы в Ливане и прекратить оказание поддержки террористическим группам в Ливане.

В этой связи мы хотели бы отметить, что принятие такого проекта резолюции создало бы опасный прецедент и явилось бы нарушением норм международного права по следующим причинам:

1. Представление данного проекта резолюции совпадает с предстоящими президентскими выборами в Ливане. Поэтому существует опасение, что представление проекта именно в это время могло бы негативно сказаться на избирательном процессе, а Совет Безопасности вслед за этим мог бы восприниматься как инструмент вмешательства во внутренние дела Ливана.
2. Присутствие сирийских войск в Ливане связано с Таифским соглашением и другими двусторонними соглашениями между правительствами Ливана и Сирийской Арабской Республики. Это присутствие осуществляется под эгидой и контролем компетентных законных институтов обеих стран. Никакие внешние субъекты не имеют права вмешиваться в механизмы этого присутствия или навязывать изменения. Это присутствие, по нашему мнению, отвечает многочисленным общим интересам двух стран, и только они должны определять масштабы этого присутствия, его рамки, необходимость в нем и его будущее.
3. Утверждение, будто Сирийская Арабская Республика оказывает поддержку террористическим организациям в Ливане, противоречит истине. Роль Сирийской Арабской Республики всегда заключалась в оказании помощи официальным учреждениям, занимающимся вопросами безопасности, и в укреплении этих учреждений. Сирийская Арабская Республика способствует поддержанию безопасности в Ливане, о чем убедительно свидетельствуют нынешняя стабильная обстановка в Ливане, что признано международным сообществом, и общее спокойствие, если не считать ежедневных нарушений Израилем воздушного пространства и границ Ливана.
4. За попыткой некоторых государств вмешаться в преддверии президентских выборов во внутренние дела Ливана под предлогом обеспечения соблюдения Конституции на самом деле скрываются политические намерения, не имеющие ничего общего с декларируемой целью, которые заключаются в манипулировании внутренней ситуацией в стране и в создании обстановки нестабильности, чреватой для страны серьезными опасностями.

5. Мы надеемся, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций вмешается, с тем чтобы не допустить дальнейшего прохождения в Совете Безопасности этого проекта резолюции и предотвратить этот серьезный прецедент, который мог бы привести к отходу Организации Объединенных Наций от выполнения ее основополагающей роли и ее вовлечению во внутренние дела одного из государств-членов.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.
